

# Evangeliumi hírnök

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America.  
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JEZUS mondá: "De előbb hírnöknek minden pogány népnek kell az evangéliumot hirdetni." (Márk 13:10)

## ANNO DOMINI 1958

HÁNYSZOR leírjuk ez évben: A. D. 1958. Hányszor elmondjuk: Az Urnak 1958. esztendeje. S vajjon tettünk, életgyakorlatunk igazolja-e ezt?

Milyen más lett volna ez a világ, ha az eddigi esztendő... és milyen más lenne ez a világ, ha az elkövetkező esztendő valóban az Urnak esztendeje lenne? Ha minden ember a maga életére érvényesíthetné ezt a tételt...

A világ nemzetekből, a nemzetek családokból és a családok egyének-ből állanak. Legyen az elkövetkező esztendőben a hívő egyének előtt ez a jelszó: "Az én életemben az elkövetkező esztendő az URNAK ESZTENDEJE LESZ. Ez pedig abban fog állani, hogy:

- 1.) az Urat teljes hűséggel fogom szolgálni;
- 2.) az Urnak tett fogadásomat megadom. Legyen Istené, ami az Istené;
- a.) Mindennap szentelek néki az időmből, Igét olvasok, hálát adok és imádkozom (lehetőleg családi áhitat keretén belül.)
- b.) Megszentelem az Ur napját. Az Ur házába megyek sok szeretettel szivemben s ott igyekszem hálaadó szívvvel szolgálni és gyümölcsöztetni azt a talentumot, amivel megajándékozott az Ur; igyekszem meglátogatni a betegeket, özvegyeket, árvákat, sőt — még a foglyokat is.

- c.) Mindennap szentelek Néki az erőmből. Mindennap igyekszem valakinek segíteni. Ne muljék egyetlen nap sem anélkül, hogy valami jót tennék.
- 3.) Elhatározom, hogy ebben az esztendőben próbára teszem az Urat. Az Ur oltárára, szegények felsegítésére, betegek gyámolítására, bel és külmiszszióra felajánlom az Urnak keresetemnek legalább a tizedrészét;
- 4.) Ha gazdagságom (farmom) vagy földem, erdőm, gyümölcsösöm, állatállományom van, kijelölöm annak a tizedrészét és az a rész, annak termése az Uré lesz. (V. Móz. 28:1-13.)
- 5.) Elhatározom, hogy ebben az esztendőben, minde napos imádságaimban erős hittel fo-

## B É K E

A LELKEM rejtekében,  
a szívem bensejében  
a Békéd van jelen.

Jöhet ellenem bármi,  
nem tudna összetörni,  
mert Lelked van velem.

Van néha; — elborongok.  
Jönnek a szürke gondok,  
jön sokszor félelem,  
de csakhamar elülnek,  
hátrálnak, — csendesülnek,  
s derül az éjjelem.

Csoma Irén, Toronto.

gon... hogy az Istennek  
ors... KEORSZÁG jöj-  
jön

- 6.) Ha van a családban, vagy a rokonságban valaki, aki még nem az Uré, könyörgéssel és bőjtöléssel az Ur elé fogom hozni, hogy megtérjen.
- 7.) Legalább egy hitetlen barátomért, szomszédomért, vagy munkatársamért mindennap imádkozni fogok, hogy megtérjen.

Milyen áldott lesz az a család, amelynek tagjai előtt ez a jelszó lesz: Ez az esztendő az én életemben az Urnak esztendeje lesz. Milyen áldott lesz az a gyülekezet, ahol annyi komoly imádkozó imája fogja előre lendíteni az Ur ügyét. Milyen áldott lesz az az ország, ahol lesznek buzgó imádkozók, akik azért imádkoznak, hogy az Istennek áldott béke-országa jöjjön el és ezért időben, erőben és anyagiakban a maximális áldozatot igyekeznek meghozni.

Ebben az esztendőben a Sátán hatalmas erőfeszítéseket fog tenni, hogy ezt a világot a végpusztuláshoz juttassa. Viszont Jézus Krisztus az Ő tanítványainak és követőinek hallatlanul nagy erőt biztosított. (Jan. 16:24.)

Te, — kedves Olvasóm — melyik oldalra állsz ebben a hatalmas szellemi küzdelemben? A Sátánt erősíted-e, vagy Krisztus mellé állsz?

Harmadik eset nincs! Gondolkozz! Krisztus megmenti ezt a világot, ha lesz elegendő számu imádkozó.

Mi várunk Téged is az imádkozók és a hálával áldozók oldalán.

—Héthalmi Károly.

Rev. Major Michael  
500 Tenney Ave  
Campbell, O.

## AZ ÉN NEVEMÉRT!

“Akkor nyomoruságra adnak majd benneteket, és megölnék titeket; és gyűlöletesek lesztek minden nép előtt az én nevemért.” Máté 24:9.

A MAGYARORSZÁGI kommunista párt hivatalos napilapja, a Népszabadság f. é. szeptember 25-iki számának 2-ik oldalán “Csekkszámolás missziósok nyomán.” című cikkében — enyhén szólva — megengethetetlen stílusban arról ír, hogy a Magyarországi Szabadegyházak nyíltan amerikai irányítás alatt állanak. (A Szabadegyházakhoz tartoznak: Baptisták, methodisták, evangéliumi keresztyén gyülekezetek, a pünkösdisták egy része.) Többek között kifogásolja a riport írója azt is, hogy dr. Kiss Ferenc orvos-professzor, aki egyúttal a Magyarországi Szabadegyházak elnöke, felhívta az ez évi augusztusi “illegális” tahi konferencián résztvevő bethánistákat, akik a református Egyház kebelén belül evangéliumi ébredésért munkálkodnak, “hogy szakadjanak el a hivatalos egyháztól, mert az összeházasodott az ördöggel — vagyis megegyezett az állammal — és csatlakozzanak az ugynevezett “szabad egyházhoz”...

Tudnunk kell, hogy a református Egyház szívós küzdelmet folytatott a bethánisták ellen a multban. Mind többen és többen látták be, hogy az Egyház megmentésének egyetlen útja: Vissza az evangéliumhoz. Ennek az irányzatnak voltak hűséges képviselői a bethánisták. Amikor a hivatalos egyház nem tudott egyházi vonalon a “lázaóók” fölé kerekedni, akkor az államhatalmat is igénybe vette, letörésükre. Nem véletlen jelenség, hogy a nem is olyan rég, még a bethánistákhoz tartozó Bereczky Albert református püspök, a legengesztelhetetlenebb harcot indította a bethánisták ellen, ugyanakkor pedig az állam felé a legalázatosabban hajlongott. Csak melleleg említjük meg, hogy Papp László, a budapesti református theologia tudós dékánja, akit a közelmultban mozdított el állásából a magyar állam, biztosította a bethánisták szabad működését egyházi vonalon, a református közösség keretén belül.

Vajjon mi indította az atheista világnézetű államot, hogy olyan serényen siessen a hivatalos Egyház támogatására? Sem több, sem kevesebb, mint hogy ott is — a hivatalos, látható Egyházon belül — biztosítsa a világnézetének teljesen megfelelő hitetlen vezetést. Ez a bethánisták üldözésének egyedüli oka.

Minket baptistákat a Szabadegyházakra szórt rágalom közelebbi megvizsgálása azért érdekel leginkább, mert a Szabadegyházak legerősebb tagja a Baptisták Szövetsége. Nem tudjuk elképzelni, hogy mi kifogásolni való van abban, hogy egy lelki közösség szakadjon el az egyháztól, amely az állammal közösködik.

### Szabad államban szabad egyház!

Evszázados baptista elv. De fennen lobogtatták ezt a jelszót — vörös zászlójukon — Marx, Engels, Lenin és valamennyi követőik is. Ugy látszik, hogy a cikk írója, mint az elmélet epigoncskaja nem ért egyet mestereivel, vagy tul akarja szárnyalni őket. Vagy, ez a marxizmus “alkotó” alkalmazásának legujabb formája?!

Ami pedig a Szabad Egyházak amerikai irányítását illeti, legyen szabad megjegyeznünk, hogy ez nem amerikai elv. Ha már itt tartunk, emlékeztetni kívánjuk a Népszabadság íróját, hogy tud-e egyetlen esetet felhozni az Egyesült Államok történetéből, hogy egy lelkésznek remegő kézzel kellett volna három havonként az Államegyházi Hivataltól kapott lelkészi igazolványát, — igaz nem nyíltan — csak ugy csendben az államrendőrség illetékes kapitányságához bevinni láttamoztatás és egyéb kioktatások céljából. Mert Magyarországon ez áthághatatlan szabály. Mert így értelmezi a lelki-

### B É K E . . .

“Sujtson bár a vész a porba, nem rendül meg szívem,  
Elveszthetek mindent sorba,  
ha Te megmaradsz nekem...”

Hit H. Ének.

ismereti- és vallásszabadságot a magyar népköztársaság.

De nézzük csak az irányítást tovább. Vajjon a magyar népköztársaság államegyházi hivatala nem lábal tiporta-e a szabad államban a szabad egyház elvét, amikor anyagi támogatásban részesítette a hivatalos egyház, — félreértések elkerülése céljából, a Szabad Egyház — egy két kiválasztottját? Természetesen nem ellenszolgáltatás nélkül.

Vagy kinek az érdekét szolgálta és ki irányította, hogy a nyugati egyházak reprezentánsai olyan szabadegyházi imaházban tudjanak megjelenni, — de csakis ott, ahol orgona is van. Ezeket a patyomkin falvakat a mindenható, irányításra termett magyar népköztársaság állama tervezte és alkotta.

Emlékeztetni kívánjuk ironkat és azokat, akik ma olyan örömmel nyilatkoznak amerikai irányításról, hogy a körlevelek, az államegyház rendeletei, melyek nemcsak a vig és kellemes aratásért és szüretért való imára buzditották, illetve kötelezték imaházainkat, hanem még az ima tárgyát és tartamát is megszabták. Annyira, hogy még a programot is a magyarországi államegyházi hivatalban hagyták jóvá, illetve vonták meg az engedélyt. Közös ima eltörölve, ifjusági, vasárnapi iskolák számüzve. Az államnak illetén irányító, beavatkozó szerepe több, mint nyílt volt. Vagy talán ez is amerikai irányítás alatt állott?

Mi nagyon is jól tudjuk, hogy mit jelentett a mult Magyarországon a baptistákra aggatott kommunista jelző. A lényeg maradt, csak a jelző változott amerikaira. Sok könny, szenvedés az osztályrésze azoknak, akiket ezekkel illetnek. Tudjuk hogy miért...

Az én nevemért... Lelki szemeim előtt elvonulnak azok a tizezrek, akiknek vértanuságát Krisztus az utolsó napon ezzel koronázza meg: Az én nevemért... Legyen áldott az Ur Jézus Krisztus, az érettünk megöletett Bárány, aki a ti szenvedéstekeket is nyilvánartja. Aki az Atya előtt tusakodik jövéeért, aki a ti szenvedéstekekről, győzelmetetekekről is el fogja mondani: Az én nevemért...

—Dr. Király Ferenc.

## IDEGEN A TEMPLOMBAN

Írta: NÉMETHY LÁSZLÓ

A DOLOG úgy történt, Szücs Mihály templomba ment. Leült a szokásos helyére. Így tette már évtizedek óta. Nem volt ebben semmi új. Mikor belépett sorra tekintett mindenkit. Aki neki tetszett, annak még oda is bólintott. Szerette azt, ha a tisztelet veszi körül. Hisz az már úgy szokott lenni, akik templomba járnak, azok tisztelik is egymást. Legalább úgy mutatják. De ez már más téma és jobb, ha az ember annál marad, amibe elkezdett. Tehát helyetfoglalt a padban és várta az istentisztelet kezdetét. Már elénekeltek a kezdő éneket és az ima is elhangzott, mikoron csak egy idegen ült Szücs Mihály templomba hűségesen járó tag mellé.

Szücs uram ebben nem látott semmi különöset, hisz többször előfordul az ilyesmi. De azért mégis kissé idegenkedéssel nézett az illetőn végig és arra gondolt, miért nem ült máshova. Hisz ez itt idegen. Sohasem láttam ebben a templomban, miért nem ült valahova hátrább a padokba. Még sem illő talán, ha valaki első látogatásra mindjárt oda ül előre, ahova Szücs uramék már hosszú évtizedek óta ülni szoktak. Hisz már úgy kialakult ott abban a padban minden, hogy oda csak a család szűkebb, vagy távolabbi tagjai szoktak letelepedni és most ez az idegen ime csak egyszerűen leül és nem tudja az árva, ha jön majd a sógornője, az rossz néven veszi tőle. Hát mégis csak figyelmetlen lehet egy idegen, aki nem számol az ilyesmivel?

No, de ez még nem volt minden. Jobban szemügyre veszi Szücs uram az idegent. Akkor meg azt érzi, mint valami balsejtelem, hogy ez nemcsak idegen, — hanem valami rendkívüli személy. Gyönyörű tiszta a ruhája, a szeme, az arca és az egész külseje. Alázatosan imádkozik, mikor fennállva énekel úgy áll, mint egy szikla és éneke ragyogó, kellemes. Egyszer csak Szücs uram kezdi magát vele összehasonlítani. Kényelmetlenül érzi magát, mert az idegen különbül viselkedik mint ő maga, aki már hosszú ideje, hogy

templomba járó. Keze is másként mozdul. Szeme nézése is rendkívüli. Haja szépen fésült és kellemesen hajlik azon a csodálatos fejen, amire immár Szücs uram fel sem mer nézni. Eddig ő mindenkit szeretett megnézni és őszintén szólva megbírálni. Nem egyszer fel is vetette, hogy manapság már az emberek a templomot is semmibe veszik és hanyagul öltözködve jönnek. A renddel sem sokat törődnek és oly nagyra nőtteknek érzik magukat, hogy azt gondolják, mintha a saját birtokon uralkodnának. De ez az idegen nem hagyja őt nyugton. Azt sem tudja mit beszél az igehirdető, mert most már mindenütt az idegent látja, még akkor is, amikor rá sem néz. Az idegen pedig úgy ült ott és csak énekel, imádkozott és figyelte a lelkipásztort, rá sem hederített se Szücs uramra, se a többiekre. — Ugy látszik őt csak az üzenet érdekelte, amit az nap rendelt az Isten számára. Szücs uram minden tekintélyét elvesztette az idegen előtt, aki pedig egy szót sem szólt hozzá. Mintha megérezte volna, hogy szücsuramfélék magaviselete a hosszú évek alatt megrozsdásodott és anynyira igaztalannak találta, hogy egy ilyen idegen, aki úgy viselkedett mellette, ahogyan illedelmes, teljesen kizökkentette megszokottságából és abból eredő felületességéből.

Szücs uram azt sem tudta miként fejeződött be az egész délelőtt. Mit is beszélt a prédikátor? Kinek köszönt és kinek nem és azt sem vette számba, ki nem nyújtott neki kezét. Zavartan érkezett haza és csak azt a pillantást érezte magán, amit az idegen tett, amikor vége volt az istentiszteletnek, mert az szépen rámosolygott és fejbólintással elköszönt tőle.

Még évek is elmúltak és Szücs uramnak furcsa gondolatai származtak az idegen felől. A titkot azonban magában hordozta. Nem említette azt senkinek. Minek is tette volna, hisz önmagát kellett volna elárulni. Csak nem rontja el szándékosan a saját tekintélyét? Nem te-

szi magát nevetségessé és farizeusnak csufolják. Mert az őszinteségnek ára van. Az őszinte embereket már csak azért sem becsülik, mert őszinték. Azokat csak kihasználják, mert lelküket mindig nyitva tartják és kiolvassák lényegét. A titkot hordozók felé nagyobb a vonzódás és ott akarnak valamit felnyitni, mint valami ismeretlen lakatot. Hát csak nem leszek olyanfajta, aki már talán husz évnél is régebben bezártam a külsők elől énemet, csak nem nyitom most meg magam mások előtt, imigyen morfondírozik Szücs uram. Hát akkor miért akarsz te mindent tudni mások felől, felesel vele önelke? Jaj kérem az más dolog. Nekem szabad mások felől mindent tudni, de nekik felőlem, azt már nem. Ezért nem is tudhatta meg, ki volt az az idegen.

De a nagy pillanat mégis elkövetkezett Szücs uram életében. Mint hálóg hullt le szeméről a titkok titka. Most már tudta ki volt az az idegen. Emlékezett, valamikor találkozott vele, de az oly rég volt, nem csoda, ha elfeledkezett róla. Ez volt az ő képviselője, hisz rászavazott. Ezért, mert ez volt az egyetlen, aki védte Szücs uram érdekeit. Lám-lám mily gyarló is az ember és mily rövid az emlékező tehetség. És ott ült mellette a padban. Még akkor lett volna csak nagy tekintélye, ha beszédbe kezdett volna vele és elmondhatta volna a többieknek, ime lássátok a régi képviselőm ült mellém, mily megtiszteltetés, még többnek tartották volna őt, hisz a tisztesség öregbiti a tekintélyt. Azért viselkedett oly kifogástalanul, példátmutatóan Szücs uram mellett, mert az idegennek vélt tudta, hogy hive volt valamikor, de ő sem szólhatott semmit, mert Szücs uram nem valami jóindulattal vélekedett az szomszédul mellé ült személyről. Élete végéig sajnálta a nagy pillanat elhalasztását, de annyi eredménye mégis maradt lelkében ebből az esetből, hogy Szücs uram úgy kezdett viselkedni a templomban, mint az ő régi volt képviselője, akire valamikor oly lelkesen rászavazott, mert az idegennek hitt képviselőnek a neve Mester volt, kit Dávid fiának is neveznek és Ur Jézus Krisztusnak!

## Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published Semi-monthly by the  
Hungarian Baptist Union of America  
192 E. Exchange St. — Akron 4., O.

Editor — Szerkesztő:

Rev. PETRE M. Adalbert

943 Merrill Ave., Lincoln Park, 25.,  
Michigan

Entered as second class matter at the  
Postoffice of Akron, Ohio, under the  
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special  
rate of postage as provided in Section  
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:  
\$3.00 per year.

Előfizetés — Címváltozás  
erre a címre küldendő:

Mr. JOHN SZASZ

1619 Edward Ave., N. W. Canton 5,  
Ohio



“ÉS EGYÜTT ÜLTETETT A MENY-  
NYEKBEN A KRISZTUS JÉZUSBAN”

A KRISZTUSBAN hívó ember, az Ur Jézussal együtt már e földön egy új mennyi világba: az Isten országába érkezett. (Mt. 4:17.) Isten állandó, közvetlen közelségébe helyzetett a keresztyén ember. Amit nyer majd a jövő dicsőség teljességében, a keresztyéni élete tökéletesebb kifejlődésében, azt csirájában valósággal bírja már most e földi életében. Ezen a földön él, jár, de a mennyországának polgára. Világi, földi kötelességeit becsületesen végzi, de az odafelvalókat, a menyieket keresi és azokról visel gondot. Ebben az életben bizonyos határozott célokért fáradoz, de mennyi kincseket gyűjt, olyanokat, amit a rozsda meg nem emészt és a rablók el nem rabolhatnak. Az egész életének legfőbb javai a mennyi hazába helyeztetek át. Ott épít magának, illetve épít az Ur részére olyan hajlékot azokból a lelki dolgokból, melyeket a mennyben szerez meg a Krisztusban hívó, amely hajlékban örökké lakozik. Szegény, nagyon szegény az olyan ember, aki nem gondol arra, hogy örök hajlékot is építsen magának az örökkévalóságban!

Az ilyen keresztyén embernek lényge, magaviselete bizonyítja, hogy e földről már is a mennybe emeltetett fel s Krisztussal való közösségben szemléli azokat a dolgokat, amelyek itt ezen a földön

vannak. Az ilyen keresztyén ember más-képpen látja az egész világot. A materiális hitetlen csak anyagi szempontokat lát, a lelki ember szellemi lelki szempontból figyeli ezt a világot. Előtte kicsiny lesz ez a világ és mulandó. A világ hatalma, gunyja, bálványja, élvezete előtte nem jelent semmit. Ő ezeket látja s szomorúságot okoz lelkének. Ő e földön a mennyország előcsarnokában él. Legfőbb törekvése, hogy mások is megismerjék és elfogadják az Ur Jézus Krisztust.

Oh, kedves lélek, bent vagy-e Krisztussal az Istennek országában, vagy még mindig kint maradtál s a bűnben és a külső sötétségben élsz? Ha be lépsz, együtt ültet Isten a Krisztussal az Ő országába. Lehullanak életedről a régi bűnös dolgok s új életet ad neked az Isten. Ha utazunk, az utast mellett s néhol a házak előtt is láthatunk olyan fákat, melyeken száraz falevelek vannak, egy letűnt élet emlékei gyanánt. De tavasszal, — figyeljük csak meg — amikor a fa testéből új élet kezd felfakadni, az új rügyeknek, az új életnek megjelenésekor ezek az élettelen holt száraz falevelek mind leperregnek. Hasonlóképpen történik az ember életében is. Ha Krisztussal együtt föltámadunk, akkor a szívünket betölti az isteni élet s a bűnös természeti életünk alacsony, hoz-

zánk tapadt dolgok mind-mind lehullanak, mint a fának megszáradott élettelen levelei. Ezek lelkidolgok, melyeket a testi ember nem érthet meg, de megérti az olyan ember, aki magát az Urnak oda áldozza s Isten országába belép.

### AZ ÚJ ÉRZÉKSZERV

Egyik híres, közszeretben álló egyetemi tanárunk, ki nem régiben halt meg, a kommunista állásától megfosztották. De növendékei, akik ötlet nagyon megszerették, ebbe nem nyugodtak bele s addig-addig dolgoztak érdekében, míg kieszközltek részére, hogy katedráját újból elfoglalhatta. Mikor a visszahelyezés után az első alkalommal megjelent a tanteremben, könnyes szemekkel köszöntö meg hallgatóinak a ragaszkodást és kijelentette, hogy BÁRMIT MONDJANAK AZ ANATÓMUSOK, Ő E NAPON EGY ÚJ ÉRZÉKSZERVET FEDEZETT FEL, A SZÍVET, amelyen keresztül látja hallgatóinak igazi mivoltát és az isteni igazságszolgáltatás bölcsességét.

Hej, be sok szívtelen, képmutató és két-színű ember van e világon! Vajjon helyén van-e, és tiszta-e mindnyájunknak ez a fontos és értékes érzékszerve? Ha nem, mondjuk a zsoltárossal: “Teremts bennem tiszta szívet óh Isten!”

## MIÉRT JÁRUNK

Mivel még mindig vannak olyan egyének, kik nem tudják miért járnak az őszinte hívők a templomba, ez alkalommal megemlítek egy pár okot:

Mert a hívők gyülekezete Isten által alapított intézmény arra, hogy önmagát kijelentse s a helyen egybegyűlteket nevelje és előkészítse az örök dicsőségre. Szeretjük Istent imádni, énekléssel szent nevét dicsérni.

Mert tudatában vagyunk annak, hogy az ember két főrészből áll, úgy mint testből és lélekből. Amint a testet tápláljuk, úgy a léleknek is szüksége van táplálékra, melyet a templomban Isten különféle áldásainak megterített asztalán találhatunk meg.

Mert sehol nem találunk jobb társaságot az ott megjelenteknél. Nem tökéletesek, de afelé haladnak.

Mert keresetünknek azt a részét, mellyel Istennek tartozunk, nem bízhatjuk biztosabb kezekre, hogy az egészében rendeltetését szolgálja.

Mert azért váltott meg Jézus drága vérével, hogy nyomdokait köves-

## A TEMPLOMBA?

sük; Keressük és mentsük az elveszett bűnösöket. Ezt a szolgálatot sikerebben végezhetjük a lelki közösségben.

Mert akarjuk javítani ezt a világot. Gyermekeinknek, unokáinknak jó példánkkal megakarjuk mutatni a mennybevezető utat, melyen ők is bátran haladhatnak.

Mert a templomi összejövetelen lelkünk olyan tiszta és erkölcsös szórakozásban részesül, mit sehol máshol drága pénzért sem szerezhetünk meg. Minden alkalommal lélekben megerősödve, boldogan megyünk haza onnan. — S ott a Sátán sem kísért.

Aki nem az említettekért jár a templomba, annak az életében valami baj van.

P. G.

HA VALAKI lehetetlenséget remél, például, hogy aratni fog vetés nélkül, vagy hogy boldog lehet jó cselekedet nélkül, az ilyennek a reménysége nem remény, hanem kézenfekvő ostobaság.

## TITKÁRI-ELNÖKI KÖRUT

A JÓ ISTEN segítségével 1957 december 4-én meglátogattuk a Detroit, Mich.-ben élő gyülekezetünket. Azért kellett szerda este tennünk ezt a kedves látogatást, mert vasárnapra otthon kellett lennünk. A hétköznapi imaórán szép számban jöttek össze Testvéreink. Persze, itt is mint mindenütt, a legtöbben idősebb testvéreink vettek részt. Ifju nagyon kevés volt jelen. A gyülekezeteink ereje, vagy erőtlensége abban mutatkozik meg, hogy hányan vesznek részt a gyülekezet imaóráján. A keresztyéni életre és a gyülekezeti munkára szükséges lelki erő Istentől jó s az Ur Jézus úgy tanít, hogy azért az erőért imádkoznunk kell. Mindaketten tartottunk rövid beszédet s mindnyájan örvendeztünk az Urban.

Egy rövid időt töltöttünk a gyűl. prédikátorának lakásán is, hogy Bogár prédikátor és családjával hasznosan társalogtunk. Ugy szintén beszélgettünk lapunk szerkesztője és feleségével is lakásukon. Kellemes és kedves testvéri találkozás volt ez Isten gyermekeinek. Bogár József Testvérünk január 26-án megvált a detroiti gyülekezettől s amerikai gyülekezetnél vállalt munkát. Az Ur vezérelje őt s a magyar gyülekezetnek pedig rendeljen egy alkalmas lelki pásztort. Imádkozunk ezért a régi gyülekezetért.

Folyó év január 19-én utam Bridgeport, Conn.-ba vezetett. E gyülekezetnek lelki pásztora Molnár Balázs Testvérünk. E gyülekezetbe titkárunk velem nem jöhetett s így magam szolgáltam e gyülekezetnek. Vasárnap reggel az imaórán, a vasárnapi iskolában és az Istentiszteleten vettem részt és mindenütt egy kevés szolgálatot teljesíthettem Isten segítségével. Jólesett lelkemnek látni ezt a kedves gyülekezetet, pásztorát és szép családját. Isten áldása nyugodjon meg továbbra is ezen a szép virágzó gyülekezeten.

Január 19-én este, New York, N. Y.-ba érkeztem, titkárunkkal majdnem egyidőben. Hideg idő volt, de dacára annak mégis szép számban jöttek össze Testvéreink. Ennek a gyülekezetnek Balla György a lelki-

pásztora. Itt is buzdítólag szoltunk ehhez a gyülekezethez s együttlétünk áldásosnak bizonyult. Hogy e nagy világvárosban milyen nehézségekkel kell szembe néznie e gyülekezetnek, azt részben tudjuk, de valóban csak azok a Testvérek ismerik, akik e gyülekezetben szolgáltak, vagy szolgálnak. Kérjük Urunkat, hogy tartsa meg és segítse meg Testvéreinket e nagy világvárosban. A Balla Testvéreink vendégszeretetét élveztük. Köszönjük az Urnak és Testvéreinknek.

Január 20-án, hétfőn reggel visszautaztunk Bridgeportra. Molnár prédikátor Testvérünk azt ígérte hogy kocsiján elvisz minket Wallingford, Conn. városába, ahol szintén van egy kedves régi gyülekezetünk. Ennek a gyülekezetnek hosszú éveken keresztül, id. Biró Mihály Testvérünk volt a lelkipásztora. Sajnos, Biró Testvérünk az elmúlt év utolsó napján befejezte munkáját e gyülekezetben. Majdnem öt esztendeje annak, hogy betegen végezte a nehéz lelki munkát s most tekintettel az ő előrehaladott korára és egészségi állapotára, kénytelen volt feladni a munkát. Ebben a gyülekezetben is szolgálatot teljesítettünk, ahol szép számban jöttek össze Testvéreink. Köszönjük Molnár Testvérünk szíveségét s Biró Testvéreink kedves vendégszeretetét. Imádkozunk e pásztor nélkül maradt gyülekezetért, hogy az Ur rendeljen egy alkalmas lelkipásztort számára és az Ur beteg szolgájáért, Biró Testvérért.

Még az nap visszamentünk Bridgeportra, ahol Kish Gyula Testvéreink vendégei voltunk. A Kish csa-

ládót nagy gyász érte, amidőn Kish Gyula Testvérünket haza hívta az Ur. Mi is részvétünket fejeztük ki szomorúságukban és vigasztaltuk őket. Sajnálunk, hogy nem vehettünk részt a gyász Istentiszteleten. Vigasztalja az Ur a megszorodott szíveket.

**Prédikátori konferencia.** Január 21-én ugyancsak a Molnár prédikátor kocsiján Garfield, N. J.-be utaztunk, ahol a lelkimunkások évi gyűlésüket tartották meg január 21 és 22-én. A gyűlés d. u. 2 órakor imaórával vette kezdetét. Az esti Istentiszteleten bemutakoztunk a gyülekezetnek s élvezettel hallgattuk az esti prédikációkat. E gyűlésen a gyülekezet és Kovács Miklós prédikátor vendégszeretete kedves volt s a tárgyalásokat és előadásokat — melyhez volt alkalmunk hozzászólni — élveztük. Hálaát adunk Istennek ezért a konferenciáért és a kedves testvéri találkozásért.

**New Brunswick, N. J.** Jan. 22-én, szerda este Bikacsán Walter prédikátor kocsiján e városba érkeztünk, ahol a gyülekezet imaórárt tartott. Szép számban voltak jelen Testvéreink. Jelenlétükkel igazolták, hogy szeretik az Urat és a gyülekezetet. Mind a ketten szolgáltunk. Kellemes, meleg testvéri együttlét volt ez ebben a gyülekezetben. Áldja és vezérelje e gyülekezetet is az Ur nagy neve dicsőítésére s országa építésére. A Bikacsán Testvéreink vendégszeretetét élveztük s e helyen is köszönetet mondunk Testvéreinknek.

Január 23-án a New Brunswick-i magyar nyomdában tettünk látogatást, ahol Hegedüs nyomdással megállapodtunk a Történelmi könyvünk kinyomtatásának ügyében.

**Trenton, N. J.** 23-án d. u. Trentonba utaztunk, hogy az ottani gyülekezettel is találkozzunk. Korán érkezünk meg s volt időnk meglátogatni a gyülekezet volt idős lelkipásztorát, Gazsi István Testvérünket. Ezt a találkozást nagyon értékeltük s köszönjük Gazsi Testvéreinknek s az Urnak. Este a gyülekezetben jöttek össze, ahol lelki Testvéreinkkel találkoztunk és az Ur ígéje mellett

(Folytatás a 6-ik oldalon)

**A SZÖVETSEGÜNK 50 éves jubileuma az évi konvencióval kapcsolatban lesz megtartva 1958 július 9—13-ig, a Clevelandi Shaker-téri templomban. Az ünnepi áldásos program készül s készülünk mindenütt mi is résztvenni ez áldásosnak ígérkező nagyszerű ünnepségen és konvención!**

# AKIK ELMEN TEK

## GYÁSZJELENTÉSEK

LOS ANGELES, Calif. — Balogh György tv.-t december 4-én szolított haza az Ur 76 éves korában. A temetés nagy részvét mellett ment végbe december 7-ikén, kinek porhüvelyét az Ingelwood Park Sirkertben helyeztük örök nyugalomra.

Balogh tv. fiatalabb korában nagy tevékenységet fejtett ki Buffalo, N. Y.-ban mint zenész. Az énekkarnak érdemes tanítója volt. Nagyon szerette a zenét. Nem volt nekik számításuk elköltözni Buffalóból, azonban az orvos azt tanácsolta, hogy Róbert fiát el kell vinni melegebb hajlékra. Így a család összeszedte magát és 1930-ban utnak indultak Los Angeles felé. Szerencsés volt a megérkezés és meg is volt a kívánt eredmény, mert a kisfiu állapota javult vagyis egészsége helyreállt. A mi testvérünk erős gyári munkás volt. Egyik előléptetés a másikat érte. — Munkáját nagyon szerette. Egy nem várt pillanatban szívbajba esett és 60 éves korától majdnem teljesen elzárkózottan élt. Templomba sem tudott menni, félt, hogy ott éri a másik szivroham. Halló képességének 90 százalékát is elvesztette, így hiába ment volna akárhová — csak úgy lehetett valamit megértetni vele, ha erőshanggal a fülébe beszéltek. Nagyon zokon vette az életbeni elzárkózást. Megis lehet érteni, mert egy jó zenész és egy jó munkásnak az elzárkózás iszonyatos csalódás. S nem is csoda, ha valamikor elfelejtkezik az ember magáról, mint Jób, hogy kívánta az ő halálát.

A hü élettársán kívül gyászolja Andy és Róbert fiai és családjuk, valamint Jolán leánya és családjá.

SZABÓ SÁNDOR testvér volt a következő, kit az Ur elszolított az élők sorából 1957 december 20-ikán. Gyülekezetünknek egyik csendes és rendes templombajáró tv. mosolygós arca nagyon hiányzik mindenkinek. Szabó tv. csak 4 napig volt a kórházban, a szívszélhűdésből nem tudott felgyógyulni. Az egyik este a gyülekezet pásztorát éjjelután két órakor hívatta be a kórházba, ahol

lelki dolgokról akart hallani. Miután Bibliaverseket mondott neki, kérte, hogy énekelje vele ezt az éneket: "JÉZUS TARTS KERESZTEDNÉL, OTT AZ ÉLETFORRÁS". A nagy beteg énekelte vele az éneket úgy, ahogy tudta. Mily dicső, mikor valaki olyan körülmények között hagyja itt az árnyék világát.

Szabó testvérünk keresztyéni magatartása lekötözte mindenkit. \* nem vitázott senkivel, pusztán azért, hogy láttassék valaminek lenni. Bibliáját naponta tanulmányozta s erős hitbeli meggyőződése volt. Biblia olvasás után sokat énekelgetett magányosságában. A gyülekezet pásztorának mindig odaadóan segített a heti Bulletinek címzésénél, hogy a tagok és barátaink vasárnap előtt kapják meg a lapot.

Temetésére mind a két fia eljött Vienna, Ohio-ból s megszorodott szívvel kísértük el utolsó útjára december 23-án, az Ingelwood Park Temetőkertbe. Kedves fiai: Gyula és Lajos és családjaikon kívül gyászolja a Campbell, Ohio-i gyülekezet,

## TITKÁRI—ELNÖKI KÖRUT

(Folytatás az 5-ik oldalról)

időztünk. Ez a testvéri találkozás is kedves és épületes volt mindnyájunknak. Ennek a gyülekezetnek beszélő lelkésze, Rev. Petruzsán János Testvérünk, ki nem lakik Trentonban s azért — sajnos — lakásán már nem látogathattuk meg. Nekem másnap reggel hivatalos dolgaim voltak Daytonban s ennél fogva az esti vonattal indulnom kellett. Ezer bocsánatot kérünk Petruzsán Testvéreinktől. Nagyon jól esett találkozni Testvéreinkkel ebben a történelmi gyülekezetben. Imádkozzunk, hogy az Ur legyen továbbra is Testvéreinkkel s rendeljen nekik egy olyan vezetőt, aki minden idejét az Ur szolgálatára szentelheti.

—Vér Ferenc,  
szövetségi elnök.

Elnökünk címe:

Rev. FRANK VÉR

3225 Regent St., Dayton 9, Ohio

ahol kedves feleségével huzamosabb időt töltött.

Hisszük, hogy utolsó kívánsága teljesült: "Jézus Tarts Keresztednél". Boldog az a lélek, aki énekekkel az ajkán szenderül az örökéletbe.

—Kinda Sándor.

CANONSBURG, Pa. — Fájdalmas szívvel jelentjük, hogy PAPP Sándorné nővérünket az Ur 1957 december 21-én magához szolította. A kórházban műtétet is végeztek rajta az orvosok, de már az sem segített rajta a sok szenvedés után. Boldog házasságának 51-ik esztendejében befejezte földi életét. A temetési szertartást a helybeli angol gyülekezet lelkipásztora végezte, ki angolnyelven tartott vigasztaló gyászbeszédet. Magyarul pedig Tárci Pál prédikátor testvérünk tartott beszédet a nagyszámban összegyűlt gyászoló közönséghez.

Papp testvérnőnk gyászolja férje, Papp Sándor, két férjezett leánya, három fia, 9 unokája és 8 dédunokája.

Papp nővérünk a borsod megyei Szendrő községben született, 1902-ben érkezett Amerikába s férjével együtt a homesteadi gyülekezet által vezetett canonsburgi misszióban ismerték és fogadták el az Ur Jézust Megváltójuknak. Elköltözött nővérünknek és az ittmaradt kedves férjének legfőbb vágya mindig az volt, hogy kedves gyermekei s azoknak gyermekei mind megismerjék az Urat személyes Megváltójuknak, hogy majd az örökkévalóságban is együtt élhessenek.

A jó Isten vigasztalja meg az özvegyen maradt férjet, gyermekeket, vigasztaljon mindnyájunkat abban a törhetetlen hitben, hogy e földi élet után lesz egy boldog viszontlátás az Isten országában.

—Bán Józsefné.

## MEGVÁLTÓ

Jézus igazi Megváltó. Nincsen az a rémes gonosztett, az az elképesztő gazság és az a kárhozatos véték, melyet nem tudna megbocsátani. Nincs a jellemnek az a fogyatéka és terheltsege, mely felett nem tudna diadalt aratni.

## MISSZIÓ MEZŐKRŐL

DETROIT, MICHIGAN

Február 23-án, vasárnap, Istentől gazdagon megáldott elfelejthetetlen napja volt gyülekezetünknek, amidőn Dr. Haraszti Sándor orvos Testvérünk hirdette közöttünk Istennek drága ígét. Ugy a d. e. mint az esti Istentiszteletünk alkal-mával nagyszámu nép hallgatta Testvé-rünk előadását. Délelőtti beszédében a megdicsőülés hegyére vezette a hallgató-ságot, este pedig a mai magyarországi világgá kürtölt vallásszabadságról, arról a szabadságról tartott értékes előadást, amit Moszkvából diktálnak. **“Magyarországon 11 millió ember van s ami azon felül esik, az mind kommunista”** — mondotta elő-adásában Dr. Haraszti Testvérünk. Ennek a kijelentésnek az értelme az, hogy a ma-gyar nép nem kommunista. A kommuniz-must az orosz kormány reá kényszerítette Magyarországra.

Haraszti Testvér feleségével és öt gyer-mekével 1956-ban, a szabadságharc elnyo-matása után menekült Magyarországról. El sem tudjuk képzelni azt a rettegést, szenvedést, amelyen át kellett nekik is menni a menekülésnek idején. Sárban, je-ges vízben, egyik kis gyermekét egyik kar-ján és a másik picikét a másikon, fázva, éhesen és sirva hagyták el szülőházjukat. Pihenés közben a gyermekük sirva fakadt, de a szülők szájukat befogták, hogy az orosz örök észre ne vegyék őket. Azt mondták a kicsikéknek: **“Nem szabad sir-ni, mert meghallják!”**

Mikor sok veigődés után sikerült az osz-trák szabadföldre átjutniok, az egyik kis gyermek megkérdezte az édesapját; apu-ka, szabad-e most sirni? a felelet per-sze az volt: most szabad! Sirtak is nem-csak a kicsikék, hanem még a nagyok is. De hála Istennek, a sok szenvedés, nélkül-özés és sirás után a jó Isten segítségével ebbe a szabad és gazdag országba érke-ztek. Csak azt sajnáljuk, hogy Kemp Kil-merből St. Louisba irányították őket s nem pedig Detroitba, vagy egy más olyan városba, ahol magyar gyülekezetünk is van. Testvéreink sokat segíthettek volna a magyar munkában s viszont mi is segít-hettünk volna rajtuk.

Haraszti Testvéreink az afrikai misszió-ba készülődnek már gyermekkoruk óta s azt remélik, hogy vagy a déli, vagy pedig az észai bapt. missziótól megnyerik ki-küldetésüket. Most még erősen készülőd-nek, hogy alkalmasabbá váljanak és majd Isten kezében eszközök lehessenek a misz-szió földön.

Persze, mi magyarok szerencséseknak éreznénk magunkat, ha Haraszti Testvé-reink a magyar afrikában találnák meg helyüket, mert hiszen a magyar népünk között is sok olyan honfitársunk van, akik hitetlenek és nem ismerik a jó Istent. Itt is nagy szükség van olyan emberekre, akik a lelki sötétségbe krisztusi fényt árasztá-

## MIT TANIT A BIBLIA A SÁTÁNRAÓL ÉS AZ ÖRDÖGRŐL

A SÁTÁNRAÓL igen sok képpen vé-lekednek az emberek, sőt vannak, akik tagadják is az ő létezését. Né-künk azonban tudnunk kell, ki az, aki lelkünknek legnagyobb ellensé-ge. Ismeretünk azonban csak addig mehet, ameddig azt a Biblia meg-en-gedi. Így próbáljuk megismerni őt a Szentírás lapjain keresztül.

1. **A SÁTÁN EREDETE.** A Sátán nem Sátánnak lett teremtvé, hanem a Szentírás szavai szerint Isten csak angyalokat teremtett. Eredetének korát igen nehéz, sőt lehetetlen vol-na megállapítani, de annyit tudunk, hogy amidőn Isten az embert meg-teremtette, ő már létezett. De hon-nan vette eredetét? Péter II. 2:4-ben így olvassuk: **“Mert ha nem ked-vezett Isten a bünbe esett angyalok-nak, hanem mélységbe taszítván, a sötétség láncaira adta oda őket, hogy fentarthassanak az ítéletre.”** és szintén Judás Lev. 6. v. **“És az angyalokat is, akik nem tartották meg fejedelemségüket, hanem el-hagyták az ő lakóhelyüket, a nagy nap ítéletére, örök bilincseken, sötétségben tartotta.”** Ezekhez adjuk hozzá Jézus szavait. **“Látám a sá-tánt, mint a villámlást, lehullani az égből.”** Luk. 10:18. Ezekből megál-lapíthatjuk, hogy Isten csak angya-lokat teremtett és azoknak egy ré-sze fellázadt Isten ellen és Isten le-vetette őket az égből. A Sátán, akit Lucifernek is neveznek, valószínű egy volt a főangyalok közül, talán kérubim, és mivel felfuvalkodott és Istenhez hasonló akart lenni, sike-rült tervének megnyerni az angya-lok egy részét is, akik szintén részt-vettek a lázadásban. A terv meghiu-sult, és a bukott kérub a **“Sátán”** nevet kapta, amely azt jelenti, hogy **“Ellenség”** vagy **“Vádoló.”**

nak s akik nemcsak prédikálják a Krisztus Evangéliumát, hanem élük is azt. De ha az Ur őket a még sötétebb afrikai misszió földre vezeti, legyen meg az ő szent aka-rata. Imádkozunk érettük s hálákat adunk Istennek Testvéreinkért.

Detroitban nagyon élvezték előadásait s itt e helyen is köszönetet mondunk szol-gálatáért!

2. **TÁRSAI.** A Biblia szerint a sá-tán nem az egyetlen bukott angyal, hanem a bukott angyalok vezére. Máté 12:24-ben a farizeusok úgy be-szélnek róla mint az ördögök feje-delméről.

3. **MUNKÁJA.** Mint Isten ellensé-ge, teljes igyekezettel azon van, hogy az Isten által végzett munkát elrontsa és az embert, aki szent élet-re és Isten dicsőségére lett terem-tve, bünbe ejtse és Istentől elvonja. Sokszor hazugul akarja megejteni a lelkeket, világosság angyalává vál-toztatván magát. Kor. II. 11:14.

4. **SORSA.** Hogy Isten az emberi-ség és a világ életében az ördögnek teret enged, ez az ő titokzatos vi-lágkormányzatának ténye, melybe nekünk, mint teremtményeknek nincs beleszólásunk, de azt tudjuk, hogy a sátán hatalmának is van kor-látja és lesz vége. Ő bármily hatal-mas is, mégis Isten hatalma alá van vetve és eljön az idő, amikor Ő is meg fog ítéltetni. — Mivel pe-dig ő is egy halhatatlan lény, így nem lesz megsemmisítve, hanem ki-noztatni fog örökkön örökké. Jele-nések 20:10.

—Nagy István  
Sao Paulo, Brazil.

### SZOLGÁLAT

Nem igazi szolgálja az Urnak az, aki önkényesen válogatja ki műkö-désének a terét. Dolgozz ott, ahová a Mester állit és tevékenykedjél úgy, ahogy azt Ő akarja!

Saruszijat feloldani, egy kevésbe vett szolgálat, de a Mester sarujának sziját feloldani, fejedelmi előjognak számít. — A mennyországot az teszi mennyországgá, hogy ott Istennek szolgálhatunk.

### BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZŐ INTÉZETE  
készen áll éjjel és nappal  
a magyarság szolgálatára!

Telefon: MEIrose 3075-3076  
3929 Lorain Ave. Cleveland, O.

## NYILT-LEVÉL

A Szabadságharcos  
Testvéreink és Barátainkhoz!

Az Ev. H. hasábjain már volt némi ismertetés arról, hogy Szövetségünk hivatalos lapja milyen módon is kopogtat be ajtóitokon. Legyen szabad nekem is röviden ismertetni a dolgok kialakulását. Először is hadd mondjam, hogy amint mindannyian jól tudjátok is, a sikertelen forradalom után megmozdult az egész világ szíve a szerencsétlen magyar menekültek érdekében. Felekezeten kívüli külföldiség nélkül igyekezett minden egyház vezetősége segíteni, amiben csak tehetett. A Church World Service keretében működő Baptista felekezet is segítségére sietett mindazoknak, akik csak hozzájuk fordultak segítségért. Így történt aztán az, hogy a Baptista menekültek mellett segítettek református, lutheránus, katolikus honfitársainkon is, akiket külföldi helyekre sikerült Assurancé-ok alapján elhelyezni.

Miután a Camp Kilmer tábor kapuit lezárták a New York-i St. George Szállóba helyezték át a még mindig érkező menekültek ügyeinek intézését. Miss Ruth H. Teasdale, jelenleg is szorgalmasan dolgozik a segítség nehéz munkájában. Így történt, hogy egy alkalommal azt kérdezte tőlem: Miképpen érezhetnénk a menekültekkel, hogy mi még mindig törődünk velük, de főképpen miképpen segíthetnénk nekik a lelki dolgokban. A hosszabb tárgyalás eredményeként a bizottság elfogadta azon ajánlatot, hogy fizessenek elő egy évre az Evangélium Hírnöke c. lapunkra minden olyan menekült számára, akik a Baptista irodán keresztül lettek elhelyezve. Tehát így jön most egy évig címekre az AMBSZ hivatalos lapja, amit kérünk, fogadjátok szeretettel. Olvassátok, tanulmányozzátok rajta keresztül amerikai és hívői életünket, törekvéseinket a lelki munkában.

Értékes lapunk állandóan közöl tanulságos olvasmányokat, keresztyéni szellemű cikkeket, melyen keresztül megismerkedhettek lelketek Megmentőjével, az Ur Jézus Krisztussal.

Olvashattok benne menekült honfitársaitoktól is bizonyágtételeket s közlünk általános érdekű missziói és világhireket. Legyen ez részetekre is egy összekötő kapocs, mely itt az újvilágban is testvéri kezét nyújt felétek a Jézus Krisztus nevében.

Szeretnénk hinni, hogy mire az év letelik, annyira megszeretitek lapunkat, hogy majd ti is előfizettek arra 1959-re, de 1958-ban egész éven át az Amerikai Belmisszió Társulat Menekültügyi osztályának az ajánlataként olvashatjátok azt.

Honfitársi üdvözléssel:

**Balla György.**

New Yorki M. Baptista prédikátor.

**“Erő Jézuson keresztül!”**  
(Ján. 19:23-24.)

A halálra ítéltnek a ruhája azon egyének tulajdona lett, akik a felfeszítést végezték. Így Megváltónk öltözete is meglett osztva azon négy katonára között, akik Őt keresztre feszítették. A megszokott öltözete abban az időben egy Zsidónak négy darabból állt — t. i. fejkötő, külsőruha, derékkötő és lábbeli, tehát minden katonának jutott egy darab. Jézusnak volt egy ötödik darab ruhája, amelyet az Ige köntösnek nevez. Ez egyből lett szőve és a katonák sajnálták elrontani feldarabolás által — és így sorsvetés által határozták meg, hogy kié legyen. Bizonyára egy közülök szerencsésnek tekintette magát mikor megnyerte.

Vajjon mi lett a köntössel? — Eszünkbe jut a szegény félénk aszszonynak története, aki 12 esztendőn keresztül vér folyásban szenvedett és egyszer azt mondja: “Hacsak ruháját érintem is, meggyógyulok” éppen azt a ruhát, amit itt sorsvetés által megnyert egy katonára. A nő meg is gyógyult. A köntösbe volt valami erő? Megmaradt az abban, miután levették Jézusról és a katonájé lett? Ugyebár nem. Az erő csupán Jézusban van. Mégis nem-e esünk mi is sokszor abba a tévedésbe, hogy azt gondoljuk, hogy erő vagy üdvösség van külső dolgokban — Jézus nélkül is. Például:

**A Kereszt.** — Sokan a keresztet nyakukon viselik szép aranyláncon,

vagy olyan helyre állítják, ahol a nép csókolgassa, vagy imádja. Mi is vigyázzunk, hogy mit gondolunk mikor énekeljük “a kereszt, a kereszt dicsőséget hirdet”. A Feltámadott Jézus Krisztus nélkül a mi életünkben, a kereszt csak “üres köntös” amelynek semmi ereje sincs.

**A Gyülekezet vagy Egyház.** Mindnyájunk előtt világos ennek a fontossága. De ha abból Jézus kivan hagyva, ha nem Ő annak a Feje, akkor annak semmi ereje nincs.

**Rendelet a Gyülekezetben.** —

1. A keresztség vagy alámerítkezés. Valakik azt gondolják, mert azon átmertek, üdvösségük készen van. Ha Jézus nincs a mi életünkben a keresztség nem használ semmit

2. Urvacsora. “Ezt cselekedjétek az én emlékezetemre”. Ha Jézust kihagyjuk, ezen rendelet is elveszti erejét a mi részünkre. Erő és Üdvösség csupán Jézuson keresztül van részünkre.

M. B. W.

### A PÉNZTÁRNOKOK CIMEI: AZ AMB. SZÖVETSÉG

pénztárnoka:

MR. KURTZ LAJOS  
252 Brook Ave.,  
Passaic, N. J.

**MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGY:**  
pénztárnok:

REV. GEORGE BALLA  
225 East 80th Str.  
New York 28, N. Y.

**IRODALMI PÉNZTÁRNOK:**  
JOHN SZÁSZ,  
1619 Edward Ave., N. E.  
Canton 5, Ohio

**NOI SZÖV. PÉNZTÁRNOK:**  
Mrs. Mary K. STÉG  
220-11 — 92nd Ave.  
Long Island, N. Y.

**AZ IFJUSÁGI SZÖVETSÉG**  
pénztárosa:  
EMERY RÉVY  
R. D. S. Box 346-B  
New Brunswick, N. J.

**A VAS ISK. SZÖVETSÉG**  
pénztárosa:  
Miss Barbara KURTZ  
252 Brook Ave  
Passaic, New Jersey